

# ЧЫРВОНАЯ ЗЫМЭНА

261 (1228) ЧАЦЬВЕР, 13-га лістапада 1930 г.

**ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-БОЧА-СЯЯНСКАЯ МОЛАДЗІ**  
Орган ЦК ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАДПІСІ:

1 месяц	30 кап.
3 месяца	90
6 месяцев	1р. 50
1 год	3р. 30

АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 38  
Телефоны: рэдактара—7-25,  
сэкрэтарыят—12-19,  
АДРАС КАНТОРЫ:  
Кастомальская 25, тэлеф. № 902.

Копы асобнага №—2 кап.

ГОД ВYДАННЯ X.

**МАСКА, 12.** Кіра ЦК Усеўскім прымае рэвалюцыйнае па ўнутрыпартыйнаму становішчу, у сваёй, вітанчы ра-мёны партыянаў аб выключэнні з партыі дуршні-каў—ворагаў пролетарскай дыктатуры Руціна, Сяля-нова, Скаўрайскага, Нусінава, аварачаюцца з просьбай да ЦК Усеўск(6) і ЦК Усеўск(6) УЖЫЦЬ САМЫЯ ЖОРСТКІЯ ЗАХАДЫ ДА УДЗЕЛЬНІКА ВYКРЫТАЙ ПРАВА-ЛЕВАЙ ОПОРТУНІСТЫЧНАЙ ГРУПЫ СЫРЦОВА, ЛОМІ-НАДЗЕ, ШАЦКІНА І ІНШ.

— ЦК Усеўскім, УВЕСЬ ЛЕНІНСКІ КОМСАМОЛ—гаво-рыцца ў рэвалюцыі — ПАДЦЬВYРАЖАЕ ПОўНУЮ СВАЮ ГАТОУНАСЬЦЬ БЕЗЗАВЕТНА ЗМАГАЦА ЗА ГЕНЭРАЛЬ-НУЮ ЛІНІЮ ПАРТЫІ І ЯЕ БАЛЬШАВІЦКІ ЦК ПАД КІРАў-НІЦТВАМ ТАВ. СТАЛІНА.

## КОНТРРЭВOLЮЦЫЙНЫ ТВАР „ПРАМЫСЛОВАЙ ПАРТЫІ“

### РУДУЮЧЫ ПА УКАЗЦЫ КІРУЮЧЫХ СФЭР БУЙНЫХ БУРЖУАЗНЫХ ДЗЯРЖАЎ, ШКОДНІКІ КОНТРРЭВOLЮЦЫЯНЭРЫ РYХТАВАЛІ ВАЕННУЮ ІНТЭРВЭНЦЫЮ СУПРОЦЬ СССР

#### Абвінавучае заключэнне на справе контррэвалюцыйнай арганізацыі саюзу інжынэрных арганізацый („прамысловая партыя“)

(Перадвядзена ў скарачаным выглядзе)

На аснове вывадаў адваката су-дзі спецыяльнае прыгаворнае Вярхоўнае суды Савізу ССР.

1. Раміза, Леанід Канстанцінавіч, 1887 г. нарадж., грамадзянін СССР, проф. МВТУ і дырэктар цэнтральнага інстытута, паводле ўласнага прызнання—член нелегальнай партыі;

2. Калішайкаў, Іван Андрэевіч, 1874 г. нарадж., грамадзянін СССР, займаў пасаду нам. старшын вытворчага сектара Дзяржплана і профасар ваенна-машынабудаўніцкай і інш. вышэйшых навуковых устаноў, паводле ўласнага прызнання—член нелегальнай партыі;

3. Ларышэў, Віктар Аляксеевіч, 1887 года нарадж., грамадзянін СССР, інжынер, займаў пасаду старшын апа-лавай секцыі Дзяржплана, паводле ўла-снага прызнання—член нелегальнай партыі;

4. Чарноўскі, Мікалай Францішч, 1868 г. нарадж., грамадзянін СССР, профасар розных вышэйшых тэхнічных навуковых устаноў, стар-шыня навукова-тэхнічнага савету ВСНГ, член нелегальнай партыі;

5. Філатоў, Аляксандр Аляксандра-віч, 1864 г. нарадж., грамадзянін СССР, профасар розных ВНУ, стар-шыня камітэі навукова-даследчага тэхнічнага інстытута, паводле ўла-снага прызнання—член нелегальнай партыі;

6. Курчэвскі, Сяргей Віктаравіч, 1871 г. нарадж., грамадзянін СССР, тэхнічны дырэктар орг. тэхнічнага ВСНГ СССР, інжынэр-механік, паводле ўла-снага прызнання—член нелегальнай партыі—па абвінавачанні ў тым што:

1. Уступіўшы ў розны час у шкод-ніцкія арганізацыі ў пасобныя галі-ны прамысловасці і паставіўшы са-бе мэту—шляхам умяшчэння розных форм шкодніцтва—нанесці найбольшыя страты гаспадарчаму будаўніцтву СССР для падрыўу саваёй улады і палітычнага ўмоў аднаўлення ўлады буржуазіі, праводзіў на працягу га-доў гэта шкодніцкую дзейнасць, аб'яўляўшыся дэя гэтага, на ініцы-ятыве расфарміраваў а ўдзел у контр-рэвалюцыйнай арганізацыі і арганіза-ваў шкодніцтва Памачыскага і за-суджанага па шакініскаму працэсу за шкодніцтва Рабіноўска, — у адпаві-да з гэтым, называўшы іх „інжынэ-рскімі цэнтрамі“, у мэтах саставі-ці тэхнічнага і апамерынага кіраўніцтва шкодніцтвам па ўсіх галінах прамы-словасці;

2. У далейшым, пераканаўшыся на аснове ўраўнаважанага поспеху соуд-наўніцтва ў беспісьменнасці сваіх спроб затрымаць гэта будаўніцтва і аб'яві-цішы выключэнні шляхам шкодніцтва аднаўлення эканомічнага і палітыч-нага навастання буржуазіі і пераканаў-шыся ў неабходнасці ўзброенага вываржэння саваёй улады і гвал-тоўнага аднаўлення капіталісцкага ла-парку, рэарганізаваў у гэтых мэтах сваю арганізацыю ў палітычную пар-тыю, якая назвала сябе „прамысловай партыяй“, і пачаўшы дзейнасць гэ-тай арганізацыі, шляхам устаўнаўле-ння сувязі ў ўстаўнаўленні работы з і-ніцыятыўна-рэвалюцыйнай партыяй, якія стварыліся ў той час, у прыватнасці, контр-рэвалюцыйнай групай Каняраўска-Чыжына, пры-маў на сабе кіраўніцтва прамысловай партыі ўвайшоўшы ў склад яе ЦК.

3. Пераканаўшыся далей у немож-насці арганізацыі ўзброенага паў-стання ўнутры краіны, зваржэння саваёй улады і рэстаўрацыі капі-талізму без дапамогі з боку, увайшлі ў зносіны са створанай за рубіжам аб-вядзенай арганізацыі ўдэшчых апа-мжы ворагаў яероду,—б. удэшчых на-цыяналізаваў прадрываў, якія аб'яўляліся там у тым аказанні „гвал-да-па-паліцыйскай камітэц“, з пасобны-мі членамі аказа яны мелі асабліва і д-з гэтых часу на глебе шкодніцтва, і па яго

аказанні дапамогі чужаземным пасо-бным інтэрвентам, шляхам выбуху гра-мадскіх публікаў, электрастаній, чы-гуніка, ваенных заводаў і фабрык. Усе гэтыя дзеянні прадуладжаны арты-кулам 58, п. п. 3, 4 і 6 КК РСФСР.

7. Бочкін, Уладзімер Іванавіч, 1891 г. нарадж., грамадзянін СССР, навуковы сэкратар цэнтральнага інстытута і загадчык аддзела кіраўніцтва навуко-ва-даследчага сектара ВСНГ СССР, паводле ўла плага прызнання з'яў-ляўся членам нелегальнай прамысловай партыі,—па абвінавачанні ў тым, што, увайшоўшы ў арганізацыю пра-мартыі і пачаўшы аб'явіць і заахв-ляць апазіцыю, выконваў яе заданні, у прыватнасці ўваходзіў непасрэдна ў зносіны ў мэтах шпійскага і адра-дніцкага дзейнасці з асобамі францус-кай службы з гра ахаванні К. і Р., перадачы патрэбны ім сакрэтныя весткі, атрымліваючы і выконваючы іх заданні—што прадуладжана арт. 58, п. п. 3 і 6 КК РСФСР.

8. Бутніч, Ісенафонт Васільевіч, 1878 г. нарадж., грамадзянін СССР, інжынэр усеазапазнага тэхнічнага сіндыкату,—па абвінавачанні ў тым, што, з'яўляючыся членам той-жа контр-рэвалюцыйнай шкодніцкай арга-нізацыі, пачаўшы аб паставіўшых ён-мэтах, прымаў на сабе выкананне аднаўлення дзейнасці ў галіне шкод-ніцкай работы і апамера таго, асабіста ўваходзіў у зносіны з дзеячамі ган-дальпрому, у вышэйшым ступені за-мжой, у прыватнасці, з Каняраўскім, што прадуладжана арт. 58, п. п. 4 і 6 КК РСФСР.

Абвінавучае заключэнне па ўста-ўленню з прароктурам Вярхоўнага суды Савізу ССР, заахвэрэўшы прарок-тур Расійскай Соцыялістычнай Федэра-цыйнай Саваёй Рэспублікі прызначы-

дэ-завошчы, пачаўшы сваю шкод-ніцкую работу на падрыхтоўку спры-яючых умоў для чужаземнага ўзброена-га ўмяшчэння, скарыстоўваючы дэле-гатага фінансавую дапамогу ад ган-дальпрому і чужаземных дзяржаў.

IV. Адваката, праз гандальпро-м увайшлі ў асабістыя зносіны з па-дрыхтоўшчыні ваенна палка па СССР кіруючымі коламі Францыі ў асабе былого галоўнага французскага ўрада Пуанкара і міністра замежных спраў Брыяна і распрацоўваючы паводле ўказанняў апошніх план ваеннага нападу на СССР офіцэра-амі генераль-нага штабу Францыі Жаміам і Ры-шарам, аб'яўшы тым самым акт про-стай дзяржаўнай здрады.

V. У далейшым, у развіццё за-думанай адрадніцкай дзейнасці: а) па-кіраваў сваю шкодніцкую работу на разбурэнне гаспадарчага жыцця краіны, на стварэнне крызісу ў асноўных галінах прамысловасці да 1930 году, з. м. да тэрміну, паказа-наму генеральным штабам Францыі для ваеннага інтэрвенцыі супроць СССР; б) устаўнаўшым, па дагавора-насці з генеральным штабам Фран-цыі, асабіста сваям праз спецыяль-на ўмоўленых дэле гэтага асоб фра-нцускай службы К. і Р., арг. м. а. і выконваў заданні генеральнага шта-бу Францыі па ініцыятыў, даставічы, згодна заданні гэтага штабу, па-трымліваў весткі сакрэтнага ха актара, якія дэталічна ваенных сіл і абвора-дзальнасці Савізу ССР; в) па прапа-гандзе таго-ж генеральнага штабу арга-нізаваў спецыяльную ваенную групу, якая мела заданні падрыхтоўваць ра-дзільныя Чырвовай арміі, аж да па-асобных адрадніцкіх актаў а боку па-асобных часцей у часе інтэрвенцыі; г) па прапанове таго-ж генеральнага штабу Францыі стварыў у сваёй ор-

ганізацыі дзеячосыную групу для аказання дапамогі чужаземным пасо-бным інтэрвентам, шляхам выбуху гра-мадскіх публікаў, электрастаній, чы-гуніка, ваенных заводаў і фабрык. Усе гэтыя дзеянні прадуладжаны арты-кулам 58, п. п. 3, 4 і 6 КК РСФСР.

7. Бочкін, Уладзімер Іванавіч, 1891 г. нарадж., грамадзянін СССР, навуковы сэкратар цэнтральнага інстытута і загадчык аддзела кіраўніцтва навуко-ва-даследчага сектара ВСНГ СССР, паводле ўла плага прызнання з'яў-ляўся членам нелегальнай прамысловай партыі,—па абвінавачанні ў тым, што, увайшоўшы ў арганізацыю пра-мартыі і пачаўшы аб'явіць і заахв-ляць апазіцыю, выконваў яе заданні, у прыватнасці ўваходзіў непасрэдна ў зносіны ў мэтах шпійскага і адра-дніцкага дзейнасці з асобамі францус-кай службы з гра ахаванні К. і Р., перадачы патрэбны ім сакрэтныя весткі, атрымліваючы і выконваючы іх заданні—што прадуладжана арт. 58, п. п. 3 і 6 КК РСФСР.

8. Бутніч, Ісенафонт Васільевіч, 1878 г. нарадж., грамадзянін СССР, інжынэр усеазапазнага тэхнічнага сіндыкату,—па абвінавачанні ў тым, што, з'яўляючыся членам той-жа контр-рэвалюцыйнай шкодніцкай арга-нізацыі, пачаўшы аб паставіўшых ён-мэтах, прымаў на сабе выкананне аднаўлення дзейнасці ў галіне шкод-ніцкай работы і апамера таго, асабіста ўваходзіў у зносіны з дзеячамі ган-дальпрому, у вышэйшым ступені за-мжой, у прыватнасці, з Каняраўскім, што прадуладжана арт. 58, п. п. 4 і 6 КК РСФСР.

Абвінавучае заключэнне па ўста-ўленню з прароктурам Вярхоўнага суды Савізу ССР, заахвэрэўшы прарок-тур Расійскай Соцыялістычнай Федэра-цыйнай Саваёй Рэспублікі прызначы-

**Кітайская Чырвоная армія разграміла нанкінскую дывізію**

Заняты гор. Пінцзян

ПЭЙНІН, 10. Паводле паведа-лення а Ханькоу, 8 і 16 Чыр-воная армія нанесла паражэнне 30-й нанкінскай дывізіі і заах-ля Пінцзян (провінцыя Хунань), на паўночны ўсход ад Чаншэнь, 60-ад і 61-а дывізіі нанкінскіх войск прабуць апоў вахавіцы Пінцзян, Атрады Чырвонай арміі пагражаюць Наньчану, Цюцзяну і Хукоу (у провинцыі Цзянсі).

**Прагнаць налётчыкаў!**

Тэрор белагвардацкіх банд у раёне заходняй лініі КУ чыгункі

ТОБІВ, 10. Газета „Шэньсі Шы-Бао“ паведавала аб новых штукарствах белагвардацкіх банд у раёне заходняй лініі КУ чыгун-кі. Нападцы белагвардацкай тэ-рорызацыі масавае насельніцтва. Газета піша:—„Іа глядзячы на-то, што масавымі ўладамі в цэнт-ру дана распрадажэнне ліквіда-ваць белагвардацкія банды, ста-новіцца не зымаліся“.

**Новы пэрл ангельскай ліберальнай партыі**

ЛЕНДАН, 5. Ангельская лі-беральная партыя апублікавала сваю праграму „барацьба безработым“, Праграма „надрываючых заахвэр-дэ-лібералаў робіць проста сьмеха-творнае ўражанне, бо ліа зым-нае толькі агульныя фразы і добрыя выкадаванні. Асноўныя мэта-праграмы—патрабаваць „рашу-чага“ зніжэння кошту прадукцыі. „Але ўсё сирава ў тым, што ў аснове

эканомічнага крызісу ў Ангельшчыне ляжыць імяна неаагчымасць зні-віць сабокошт прадукцыі. Намечаныя праграмай мерапрыемствы ў бліжэй-шых лві павінны даць работу на-мешч на 650-700 тысяч безработ-ным, тады яе зараз у Ангель-шчыне палічывецца амаль 2 в па-лодай мільёны безработных.

Праграма ўрадам Маадоальда адхілава.

**9 комсамольнаў прыгавораны да 27 год катарж-най турмы**

РЫМ, 11. Асобы трыбунал пры-гаворыў аб'яві 9 мільяскіх рабе-чыч—комсамольцаў агулам да 27 год катаржнай турмы за актыўную

комсамольскую работу. За ашошніа 10 дзён гэта ўжо 4-ы катаржны прысуд рабочым, вынесены асобым трыбуналам.



ПОЛІТИЧНА СЪЛЕПАТА, ГАНЕБНАЯ НЕПАВАРОТНАСЬЦЬ ТРЬКУТНІКА І КОЛЕКТЫВУ ЛКСМБ Ф-КІ „ЗЪВЪЯЗ  
АДАРВАНАСЬЦЬ АД РАБОЧЫХ МАС—СТВАРЫЛІ ЦЯЖКОЕ СТАНОВІШЧА З ВЫКАНАНЬЕМ ПРАМФІНПЛ

## КІРАЎНІЦТВА ФАБРЫКІ

у Необходим пералом.



Ужо в вочеры, перадным свят-  
каванням 13-ай гадавіны Кастрычніка, Асістан Іскрыўся  
скрываваўных электрычных гір-  
лаў.  
Дэвуці, паякаты, аркі, электрычныя транс аранты—расквіліся  
галоўныя вершы Асінаўстану і яго  
набліжэнні—Архі, Выдрыцы.  
У чорную нощ сарод балот і ля-  
соў крычалі рупары гучагавары-  
чалы.  
— Алялі! Алялі! Алялі! Гаво-  
рыць Асінаўд! Гаворыць Асінаўд,  
крычалі рупары.—Зараз адбудзецца  
пробы пуск турбагенератара...  
пробы пуск турбагенератара.  
У алялі, алялі электрычным  
блескам валі, ішла апошняя проба  
турбагенератара в пускам электрыч-  
нага току па лініям.  
\*\*\*  
З 4-а гадаўны ўночы пачалі пры-  
маючы дзялікі в гасцяні. Першым  
прышоў пачынаць з дэлегацыяй мей-  
скай, рабочых. Раніцою прыехалі  
аршанскія чыгуначнікі. Усё ад са-  
бы, а 11-ай гадзіне раніцы, пры-  
былі ў Архі ўрадавыя дзялікі—  
Масквы і Менску.  
Члены ЦВК Рэспублікі і Само-  
вара ўраду сабраліся ў машынай  
залі для пуску станцыі. Вакол  
турбіны вастыгала гаваровая варты.  
Старшыня ўрадавай камісіі —  
тав. Грысэвіч перад пускам адчы-  
нуў кароткі мітынг.  
Пасля невялікай прамовы, стар-  
шыня СНБ БССР—тав. Галадзед—  
пераразае чырвоную істужку і па-  
рачае штурвал. Шум турбіны  
накрываецца бурай воплескаў.

На алялік пашчы аблімаванай  
трохпаварковымі мурамі рабочага  
набыва і ўростным у алялі ар-  
хаўскімі татамі, у прагалі алялі  
відаць лапцуг балот, Архаўскае  
возера і цыяна-сінія перавіны да-  
дзікіх лясцоў, тав. Грысэвіч адчылае  
мітынг, прысвятаны 13-ай гадаві-  
не Кастрычнікавай Рэвалюцыі і  
ўрачыстаму пуску Сталінаўстану.  
— „Савецкая ўлада плюс электрыфікацыя раўны камунізму“. Вось  
тыя словы ў. І. Ілііна, кіруючыся  
якімі мы праводзілі электрыфіка-  
цыю краіны, — гаворыць у сваёй  
прамове генеральны сакратар ЦК  
КП(б)Б тав. Гей. — Мы накрываем  
Савецкую Беларусь сеткай магут-  
ных электрычных станцыяў, якія  
набываюць электра-энергію фабрыкам  
заводам і колгаснаў аёсцы. Партыя  
наўхіляе ажыццяўляе політыку  
індустрыялізацыі — вось наш а-  
бавязок. Мы будзем і пабудзем соц-  
ялізм.  
Чарская ўлада вала політыку на-  
цыянальнага ўдзіску працоўных і  
накінула нам дажкую спадчыну.  
Партыя непалісна праводзіла на-  
сцяжковае ажыццяўляе левіна-  
скай нацыянальнай політыкі.  
Мы влі рашучую барацьбу за  
чыстату генеральнай лініі партыі  
супроць усіх ухілаў, асабліва ў  
апошніх часах—супроць правапо-  
раўнісцых установаў. Замост і-  
дэагендскага хімкавання і балывы  
мы высунулі аёсун „5-годка—ў  
чатыры гады“ і ажыццяўляем яго  
большавіцкімі тэмпамі.  
Тав. Гей канчае сваю прамову

заклікам да рабочых Асінаўстану—  
набываюць змагацца за будаўніцтва  
сапраўдным большавіцкімі тэмпамі.  
— Ах імя ЦВК Самоў ССР, сло-  
ва для прывітання мае пачаць  
Энергетіку СССР—тав. Кубяк.  
— Сённяшні пуск першай тур-  
біны Асінаўстану адбываецца недалёка  
ад мяжы старога і новага сьвету.  
Пуск навука што толькі адной тур-  
біны—пачатак сур'ёзнага ўкладу ў  
соцыялістычны падмурак Савецкай  
Беларусі.  
Аб алялікіх пашчы электрыфіка-  
цыі БССР гаворыць т. Галадзед.  
— Мы пачынаем будаўніцтва  
2-а раённай электрастанцыі на 72  
тысячы кілават і даўдзем Асінаў-  
скую станцыю да 92 тысяч кілават.  
Старшыня ЦВК БССР т. Чарва-  
коў, кажа аб тым, якім дасканалым  
вурокам служыць пуск станцыі  
супроць усіх ухілаў ад лініі  
партыі і асабліва супроць правага  
ўхілу, двуруніцтва, а ў тым ліку  
і супроць „самавітных“ беларус-  
кіх наёмцаў.  
Тав. Чарвакоў агалашае паста-  
нову ўраду БССР аб ўзнагародзе  
орденам працоўнага сьцягу галоў-  
нага інжынера Алейнікова, яго на-  
месніка Шаршнёва і рабочых  
Шлаўта, Сьмірнова, Гаўскага, Што-  
ра і аб выдачы тэрагу ўзнагарод  
энтузіястам будаўніком Асінаўстану.  
Тав. Чарвакоў раздае ўзнагароды  
гэроям фронту соцыялістычнай бу-  
доўлі пад дружныя воплескі ўдэ-  
лаў мітынгу.  
На мітынгу Аршанскі райкам  
перадаў чырвоны сьцяг за ўдзяны  
тэмпы ў рабоце комсамольскаму ко-  
лектыву Асінаўду.  
Колектыў комсамолу, вуснамі  
сваёга сакратара тав. Каврыжы, вавіў мітынгу, што комсамол Асі-  
наўду будзе і надалей стаць на вяр-  
шы генеральнай лініі партыі, будзе  
і надалей у першых тэрагах энту-  
зіястэх.  
Мітынг скончыны.  
Групы экскурсантаў накіроўва-  
юцца па алялі станцыі.  
Да пачатку ночы поўняцца влі-  
бы вяселья. Вечарам разваджа-  
юцца дэлегацыі працоўных.  
Рубльнік першай чаргі Сталі-  
наўстану—ўключаны!  
Ток дадзё.

## Пад знакам разгорнутай большавіцкай самакрытыкі

ВІЦЕБСК, 12 (па тэлефону ад нашага карэспандэнта).  
Учора в 7-й гадзіне ўвечары адчынілася гарадзкая конфэ-  
рэнцыя камсамолу Віцебску. З дакладам аб рабоце ЦК  
ЛКСМБ выступіў тав. Рындыч. Пасля даналі разгарнуліся  
спрэчкі. Выступаючы з большавіцкай самакрытыкай вык-  
валі надохны працы арганізацыі. З першага пасаджэння  
высвятлілася, што Віцебская гарганізацыя побач з некото-  
рымі пасьпехамі мае шмат надохнаў.  
Выступаючы дэлегаты адначалі, што комсамольская  
арганізацыя фабрыкі „Дзвіна“ напярэдадні развалу. Завод  
„Чырвоны Кастрычнік“ ня вылез з прарываў. Гарком ЛКСМБ  
не мараваў справай і падрыхтоўкай кадраў. Партыяўніцтва  
не адчувалася. Трэба падірэсаль з рук вон ганебныя адно-  
сіны гаркому КП(б)Б да комсамолу. Нават на конфэрэнцыю  
не зьявіўся прадстаўнік гаркому КП(б)Б.  
Уся праца конфэрэнцыі праходзіць пад знакам разгор-  
нутай большавіцкай самакрытыкі, барацьбы за генеральную  
лінію партыі супроць ухілаў ад партыйнай лініі.  
Абрам ганаровы прэзыдыум. Конфэрэнцыя паслала пры-  
вітальную тэлеграму ЦК УсеЛКСМ і „Комсамольскай Праўде“,  
ЦК ЛКСМБ і „Чырвонай Зьмене“.  
Ц. В.

„ДЭКАДА АБАРОНЫ“

## ВАЕНІЗАЦЫЮ—У АСЯРОДАК УВАГІ

„ДЭКАДА АБАРОНЫ“—ПРАВЕРНА АБАРОНАЗДОЛЬНАСЬЦІ СА-  
ВЕЦКАГА САЮЗУ, ГАТОВНАСЬЦІ А ЦЬ РУЙНУЮЧЫ АДПОР  
УСІМ ТЫМ, ХТО ПАСЯГНЕ НА КРАЇНУ БУДУЧАГАСЯ  
СОЦЫАЛІЗМУ  
Комсамол абавязан дабіцца карэннага палепшання  
вайскавой работы

## Пад знакам ўзмацнення работы ТДА-Авіахэму

З 15 па 20 лістапада г. г. Цэн-  
тральным Саветам ТДА-Авіахэму  
СССР абвешчана „дэкада абароны“.  
Ва ўмовах прымежнасці нашай БССР  
з капіталістычным Захадам, гэта кам-  
панія набывае выключна важнае полі-  
тычнае значэнне.  
Піаінікі пасьпехі ў галіне соцыя-  
лістычнага будаўніцтва, дасягнутыя  
пад выпрабаваным кіраўніцтвам партыі,  
ліквідацыя кулацтва, як класу на  
бале сучаснай калектывізацыі, выкі-  
даюць шалёнае супраціўленне класа-  
вых ворагаў унутры краіны і апа-  
лю падрываюць імперыялісты да  
ўзброенага нападу на Савецкі Саюз.  
Таму з боку ўсёй працоўнай грымалі-  
касы, асабліва комсамолу, рабочай і  
працоўнай моладзі павінна быць  
звернута асабліва ўвага ў права-  
сёньні дэкады абароны.  
Падрыхтоўка працы і правядзенне  
дэкады абароны павінна праходзіць у  
развэе шырока разгорнутай пропа-  
ганды і ўпартай практычнай рэаліза-  
цыі рашэнняў 13 зьезду КП(б)Б і  
16 зьезду УсеЛКСМ(б) па пытань-  
ні ўзмацнення абароназдольнасці  
краіны.  
Праводзімая дэкада абароны павін-  
на яшчэ больш палепшыць дэлепа-  
матэ комсамолу ў рабоце ТДА-Авіахэму ў  
справе ваенізацыі працоўных. Лёзунг  
—100 проц. ўступленне комсамоль-  
цаў у шэрагі ТДА-Авіахэму ў дні дэ-  
кады абароны—павінен быць рэалі-  
заваны. Комсамол павінен стаць са-  
праўдным застрэжышчам ўзмацнен-  
ня абароназдольнасці СССР.  
Неабходна заахвочваць ініцыятыву  
практычнага ўдзелу комсамолу ў  
справе ўзмацнення абароназдольнасці  
краіны. Вось прыклад Юравіцкай  
і Кошманскай райарганізацыі, якія са-  
бралі Юравіцкай 80 рублёў, Кошма-  
нскай 70 руб. на пабудову дырыжабля  
„Кам Варашылаў“, выкідаючы на  
стабортніцтва ішчым райарганізацыі. У  
дні дэкады трэба арганізаваць зборы  
сродкаў на пабудову дырыжабля,  
прызначаючы да гэтай працы піонер-  
арганізацыі.  
Лепшым узделам у дэкадзе абароны  
з боку комсамолу павінна зьявіцца  
яшчэ больш павышэнне ўдарных  
тэмпаў у працы на вытворчасці і  
колгасаў, у выкаванні прамфіліянаў  
і гаспадарчых кампаній, памінучы,  
што гэтыя выкананні мацней наша  
краіны, тым няз абароназдольней.  
Праводзіцца базылітасную барацьбу  
з правамі опартуністамі, якія ім-  
кнуцца за абвешчанаю шэражой іні-  
цыятыў і калектывізацыі сельскай  
гаспадаркі, што прывяло-б да палеп-  
шэння абароназдольнасці СССР, мы  
павінны наўхіляе ажыццяўляць ге-  
неральную лінію партыі ў справе шы-  
рока разгорнутага соцыялістычнага  
наступу з абвешчанага ўзмацнен-  
ня абароназдольнасці БССР.

## ПАСТАНОВА БЮРО ЦК ЛКСМБ

аб удзеле арганізацыі ЛКСМБ у правядзенні  
дэкады абароны

Выходзячы з рашэнняў ЦК  
КП(б)Б аб удзеле ЛКСМБ у дэкадзе  
абароны, бюро ЦК ЛКСМБ пра-  
піннуе:  
1. Усім ГЕ і РЕ забяспечыць  
актыўны ўдзел нас комсамолу, пра-  
цоўнай моладзі ў дэкадзе абароны.  
Стаўдчы задачы павышэння ўдзелу  
ЛКСМБ ў сапраўдніцтве, ўмацаванні  
работы на ваенізацыі ў адказ на  
ўзрастаючую вайсковую небяспеку  
з боку капіталістычных краін.  
2. Праводзімая дэкада абароны  
павінна яшчэ больш палепшыць  
сумесную работу комсамолу з ТДА-  
Авіахэмам у справе ваенізацыі, не-  
абходна на работу ў РС ТДА-Авіа-  
хэму вылучаць прадстаўнікоў ком-  
самолу, замяніўшы тых, якія в  
работе сабе не апраўдалі.  
Праводзіць выкананне выракты-  
ўна аб сторапаваным уягненні  
комсамольцаў у сабры ТДА-Авіахэму  
3. „Чырвоная Зьмена“ правесіць  
агляд работы арганізацыі пад пун-  
там погляду: нафэства комсамолу  
нах маладзётам, АБВШ, а РЕ і ачэ-  
кам ў тым напрамку правесіць  
тэраг неапраўнаў.  
4. Прапаганда РЭ ў час дэкады  
абароны забяспечыць выкананне  
дырэктыў ЦК ад 29-Х 30 г.  
5. Прапаганда РЭ ЛКСМБ за-  
бяспечыць прыдзяненне да ўдзелу  
ў дэкадзе абароны піонерарганізацыі  
печыць тым самым пасьпяховне бу-  
даўніцтва з савілізму ня толькі ў го-  
рады, але і ў вёскі (Сталін). Скеп-  
тык з опартуністычнага лясэру ішчэ  
паглажаны колькі і што прынясе тры-  
ці „правярэнны“ год. Яны яшчэ не  
перакраналі ў трываласці колгасаў.  
Гэта нічым не адрываецца ад ста-  
рое бухарынскае песьні, што колгасы  
—справа далёкай будучыні!  
Партыя пры поўным падтрыманні  
ўсё-е рабочае класу ў свой час на-  
доса руйнуе удар трохістым,  
які імкнуліся, спакуючы на чэсо-  
вых шкіджых, убіць клім між про-  
летарыятам і яго партыяй; партыя  
выкірала кулацкую (угнасьце правай  
опозцыі, якая зьяўляецца наболь-  
шэбскай на даным этапе, абвеш-  
чушы аб несумяшчальнасці погля-  
даў прав га ўхлу з прыпалежыскай  
да УсеЛКСМ(б), партыя навосіць руйну-  
ючы удар і па права-„ляліцкім“ б-  
прышчыплым блёку, які імкнецца па  
прышчыпкам „дэвух“ фраз атакваць  
партыю з аўна правых фракцыйна  
паліцыі.

**Прымаючы ўдзел у падрыхтоўцы  
да X-га з'езду комсамолу Беларусі,  
ты павінен чытаць і распаўсюджваць  
„Чырвоную Зьмену“**  
Ячайні ЛКСМБ, змагайцеся за 40000 тыраж газе-  
ты да з'езду комсамолу!

## „ЛЕВЫЯ“ ЛАХМАНЫ ПРАВЫХ ОПОРТУНІСТЫХ (З ПЕРАДАВОЙ „ПРАВДЫ“ ПА РАДЫЁ)

Кулацкая сутнасць правага ўхілу  
партыйнай дасяжкова выкрыта. Актыў-  
ны барацьба партыі супроць правых  
прымаў да поўнай дыскрэдытацыі іх  
ішчэ. Партыя, паслядоўна змагаючы-  
ся на два фронты, адкідаючы з дарогі  
савілістычнага наступу правых і  
„левых“ опартуністых, непамерна по-  
вясіла свой аўтарытэт у масах, яшчэ  
вясней самкнула свае шэрагі вакол  
ліянаўскага ЦК. І зусім ясна, што на  
такую партыю, якая пачынае каля  
2 мільёнаў членаў, якая загаварана ў  
жорсткіх сутычках з класавымі вора-  
гамі і яго агентамі, на такую партыю  
з адкрытым забралам ішчэ не ма-  
гачыма. У гэтым лосцы пераваж-  
аюць правыя „левыя“ опортуні-  
сты. Іменна таму, яны прымяняюць  
намер новыя спосабы ў сваёй бараць-  
бе супроць партыі.  
Не адважваючы выступіць проста  
супроць левіцкай лініі, правыя опор-  
туністы прыбегваюць к мэтадам дву-  
руніцтва, ашуквання партыі. Яны  
на супроць таго, каб выкарыстаць  
лэвую фразе-логію, як прыкрыццё  
сваіх аўна-правых поглядаў. Брошу-  
ра кіраўніка права-„ляліцкага“ бис-  
прышчыпана а блёку Сырцова ўв-  
лае сабою плянформу гэтага блёку,  
якая цалкам супадае з асноўнымі  
ўстаноўкамі плянформы адкрыта-пра-  
вых опартуністых, аля і ёй ня мала  
ўафра-р волюны ных праз (у якась-  
ці прыкрыцця), дакам узятых з ар-  
ганаў контррэвалюцыйнага т. оцкізму.  
Сырцов перш за ўсё накідае на  
неадходны гаспадарчага будаўніцтва,  
уздод яны гэтыя неадходны ў ступень  
гаспадарчага крызісу. Падобна таму,  
які левы „дэвух“ опартуністы Стэн,  
налічліваючы на партыю, аблімаваў  
ф. „паўзучым змпырызм“, кіраў-  
нік права-„ляліцкага“ блёку таксама  
аблімавае партыю ў поўнай бис-  
палітычнасці гаспадарчага будаўніцтва,  
у асуджэнні політыкі прадбачаньня.  
„Мы самацёкам, — ліна Сырцов, — да-  
вол сьлёна і неарганізавана ўскалі ў  
лаўшу такіх эканамічных аёсў, якія

завялікім да рабочых Асінаўстану—  
набываюць змагацца за будаўніцтва  
сапраўдным большавіцкімі тэмпамі.  
— Ах імя ЦВК Самоў ССР, сло-  
ва для прывітання мае пачаць  
Энергетіку СССР—тав. Кубяк.  
— Сённяшні пуск першай тур-  
біны Асінаўстану адбываецца недалёка  
ад мяжы старога і новага сьвету.  
Пуск навука што толькі адной тур-  
біны—пачатак сур'ёзнага ўкладу ў  
соцыялістычны падмурак Савецкай  
Беларусі.  
Аб алялікіх пашчы электрыфіка-  
цыі БССР гаворыць т. Галадзед.  
— Мы пачынаем будаўніцтва  
2-а раённай электрастанцыі на 72  
тысячы кілават і даўдзем Асінаў-  
скую станцыю да 92 тысяч кілават.  
Старшыня ЦВК БССР т. Чарва-  
коў, кажа аб тым, якім дасканалым  
вурокам служыць пуск станцыі  
супроць усіх ухілаў ад лініі  
партыі і асабліва супроць правага  
ўхілу, двуруніцтва, а ў тым ліку  
і супроць „самавітных“ беларус-  
кіх наёмцаў.  
Тав. Чарвакоў агалашае паста-  
нову ўраду БССР аб ўзнагародзе  
орденам працоўнага сьцягу галоў-  
нага інжынера Алейнікова, яго на-  
месніка Шаршнёва і рабочых  
Шлаўта, Сьмірнова, Гаўскага, Што-  
ра і аб выдачы тэрагу ўзнагарод  
энтузіястам будаўніком Асінаўстану.  
Тав. Чарвакоў раздае ўзнагароды  
гэроям фронту соцыялістычнай бу-  
доўлі пад дружныя воплескі ўдэ-  
лаў мітынгу.  
На мітынгу Аршанскі райкам  
перадаў чырвоны сьцяг за ўдзяны  
тэмпы ў рабоце комсамольскаму ко-  
лектыву Асінаўду.  
Колектыў комсамолу, вуснамі  
сваёга сакратара тав. Каврыжы, вавіў мітынгу, што комсамол Асі-  
наўду будзе і надалей стаць на вяр-  
шы генеральнай лініі партыі, будзе  
і надалей у першых тэрагах энту-  
зіястэх.  
Мітынг скончыны.  
Групы экскурсантаў накіроўва-  
юцца па алялі станцыі.  
Да пачатку ночы поўняцца влі-  
бы вяселья. Вечарам разваджа-  
юцца дэлегацыі працоўных.  
Рубльнік першай чаргі Сталі-  
наўстану—ўключаны!  
Ток дадзё.



1001 X 1001